2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA NO TIN NECESIDAD PA PREOCUPA PA CARTA DI HULANDA DIRIGI NA CORSOU Y SINT MAARTEN



Dialuna Prome Minister Evelyn Wever - Croes a duna update di reunionnan andando entre Aruba y Hulanda. Actualmente ta den consulta cu Hulanda riba dos trayecto esta: (1) e lands pakket y e uitvoeringsagenda pa e di tres kwartaal di 2021, (2) y tambe e COHO.

Na luna di juni lo mester determina e uitvoeringsagenda pa e tercer kwartaal pa por bin na remarke pa e sosten di likides cu Aruba mester pa di tres kwartaal di e aña aki.

Algo positivo, Prome Minister a indica, ta cu Aruba su economia ta recuperando. April y mei tabata un luna hopi bon pa turismo. Institutonan a indica cu turismo ta recuperando cu 50% caba. Pero como cu no a yega100% ainda nos ta depende keto bay riba e sosten di likides di Hulanda. Pa loke ta e uitvoeringsagenda, no ta premira cosnan hopi dificil pa cumpli cu ne, pero si tin, nan ta wordo delibera cu stakeholders pa por yega na un consensus.

Situacion Gobierno demisionario

Teniendo na cuenta cu Lands Pakket ta un palabracion cu ya ta haci y e sosten di likides ta necesario pa henter Aruba por ricibi 1 di juli, e ta importante pa por firma pa Aruba ricibi esaki.

Pa loke ta e ley di COHO y RAFT, Premier Wever - Croes a splica cu ta na mesa cu Hulanda den negociacion cual ta bayendo den bon direccion. Tin un trayectoria largo dilanti ainda pa ambos ley pero ta trahando riba dje na mesa.

Situacion carta di Hulanda pa Corsou y Sint Maarten

Prome Minister a enfatisa cu no tin motibo pa ta nervioso aki na Aruba pasobra Aruba tin un otro approach pa loke ta Hulanda, Lands Pakket y COHO. Aruba a bati na porta di Hulanda pa presta placa y a ricibi esaki na 0% y a sigui na mesa pa papia di e condicionnan.

“No ta tur e condicionnan di Hulanda ta di acuerdo cu ne, pero ta sigui na mesa y purba yega na otro. Na fin di dia, pueblo di Aruba ta den necesidad.”

Si tuma nota di e carta cu Secretario di Estado sr. Knops a manda pa e lidernan nobo di e Gobierno cu tin cu bay forma na Corsou, e ta cuminsa pone presion. Pues si nan no sinta na mesa, lo nan no tin sosten di likides.

Pa locual ta e carta dirigi na Sint Maarten, tumando nota di e carta aki, ta mira cu un bes mas Hulanda ta pone presion y ta agrega cu no ta duna sosten di likides si no cumpli.

P’esey ta hopi importante pa Aruba realisa cu mester di e cen aki. No mester baha cabes y acepta tur cos, al contrario, mester keda na mesa y papia di e tema y wak unda ta yega na otro.

P’esey tambe ta importante den e periodo aki di campaña pa politiconan no gaña cu nan tey pone COHO un banda y kibra tur palabracion.

Den e caso cu esey sosode e no lo ta na beneficio di Aruba”, Premier Wever - Croes a termina bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Na comienso di Pandemia, Gabinete Wever-Croes mesora a segura asistencia financiero na esnan mas afecta

SOSTEN DI FASE Y SUBSIDIO DI SALARIO A YUDA CIUDADANONAN DEN TEMPO DIFICIL CU COVID A OCACIONA



Recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes den un discurso nacional via canalnan di television y radio emisoranan local, a enfatisa cu e final di e pandemia pa Aruba ta den bista y nos por mira luz na final di e tunnel.

“Aruba ta den e momento crucial den e retonan actual, y na caminda pa un etapa nobo y importante pa nos pais. Manera conoci, bida na Aruba y den mundo henter a cambia na comienso di aña 2020 momento cu Covid 19 a drenta paisnan y cambia tur cos.

Na Aruba Gobierno a actua mesora prome pa segura e salud di cada ciudadano, y despues pa duna asistencia financiero na esnan mas afecta pa e pandemia. Negoshinan a cuminsa cera y hendenan a cuminsa perde trabou.

Un di e hendenan aki tabata Juan di Santa Cruz. Di un dia pa otro, el a keda sin trabou y sin entrada. Mesora Gobierno a bin cu un sosten financiero y Juan por a ricibi Fase, 950 florin, cu a yud’e pa por pone cuminda riba mesa pa famia. Manera Juan, aña pasa 12 mil persona a wordo yuda pa Fase.

Pa evita cu mas hende perde trabou, Gobierno a bin cu e proyecto di subsidio di salario. Un subsidio na doño di trabou, pa trahadonan keda cu nan trabou y cu nan salario.
Maria Elena, ta biba na Aruba ya pa mas di 15 aña. E tin 3 yiu cu ta bay scol. Maria Elena ta traha na un hotel grandi y tabata na punto pa perde su trabou. Pero danki na e subsidio di salario, e subsidio di gobierno na e hotel, e hotel por a mantene Maria Elena riba payrol, y Maria Elena por a haya gran parti di su salario, apesar cu e hotel tabata cera. Y manera Maria Elena tin 21 mil otro mama y tata cu ta na trabou ainda DANKI na e subsidio di salario cu Gobierno a percura p’e, pa hunto nos sobrevivi e pandemia cu a afecta economia di henter mundo”.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta agredeci na e acuerdo cu Gobierno di Aruba a yega cu Hulanda, y e sosten di likides, cu a garantisa cu Fase y Loonsubsidie lo sigui na vigor e aña aki.

Gobierno di Aruba
BO KIER TA PERIODISTA PA UN DIA?
Sintonisa Diabierna
21 di Mei 2021 pa 3:30pm
Edicion 3 di
Conferencia di Prensa Hubenil
LIVE
Telearuba
facebook
Gabinete Wever-Croes
BAN CULTIVA
Special Projects





MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO

Departamento di Impuesto:

TUR CONTRIBUYENTE POR PAGA NAN IMPUESTO PA VEHICULO DI MOTOR PARCIALMENTE PROME CU E FECHA FINAL DI 30 DI JUNI 2021

Departamento di Impuesto ta recorda su contribuyentenan cu e fecha final pa locual ta pago di impuesto di vehiculo di motor di e di dos mita di aña 2021 ta 30 di juni 2021. Pa por facilita e contribuyentenan mas tanto posibel, Departamento di Impuesto a introduci e servicio di pago parcial na november ultimo. Cu e servicio aki e contribuyentenan por haci pago di impuesto di vehiculo di motor delanta den pida pida, aliviando asina e peso financiero cu ta mas grandi ora cu paga e impuesto den un solo biaha.

E condicionnan

E condicionnan pa e servicio di pago parcial ta lo siguiente:

- Ta paga impuesto di vehiculo di motor delanta
- Ta haci e pago pa luna
- Ta paga e suma minimo rekeri sea Afl. 50 of Afl. 200 (depende e categoria di plachi).
- No por paga menos cu Afl. 50 a menos cu e debe (restante) ta menos.
- Ta haci e ultimo pago mas tarda riba e fecha final.

E servicio di pago parcial ta valido unicamente pa pago di impuesto di vehiculo di motor.

Pago minimo ta depende e categoria di plachi

E pago minimo pa luna ta depende den cua categoria di plachi e vehiculo a wordo registra. Aki ta sigui un skema.

Categoria di plachi	Suma minimo pa luna
A, V, MFA, MFV, TR, V, B (bus chikito) AG, BR, GAR,	Afl. 50
B (bus grandi) Plachi personalisa DT, O, T	Afl. 200

Por haci pago di awor caba

Si e contribuyente ainda falta pa paga e segundo parti di impuesto di vehiculo di motor 2021, no ta necesario pa warda te ora e fecha final ta cerca pa cumpli cu e pago den un solo biaha. Na e momentonan aki ainda tin chens cu por haci e pago den 2 biaha. Ultimo pago mester sosode prome of riba dia 30 di juni venidero.

Online Banking

Alabes Departamento di Impuesto ta recomenda su contribuyentenan pa paga via e sistema di Online Banking di e banconan local, uzando e metodo di “Bill Payment”.

Pa e pagonan online por wordo procesa debidamente, ta importante pa inclui e siguiente informacion:

- Persoonsnummer na cual e vehiculo ta registra
- Number di auto
- E periodo di cuenta cu ta pagando (por ehempel: jul-dec 2021)

Por acudi tambe na e oficina principal na Camacuri, e MFA-nan of edificio di Post Aruba na San Nicolas.

Cumpli cu e pago na tempo

Cu e sistema di pago parcial, Departamento di Impuesto ta ofrece e contribuyentenan e espacio pa por cumpli na tempo y asina evita gasto extra innecesario cual ta e boet administrativo di 50% riba e saldo di impuesto habri. Si no cumpli cu e pago na tempo, e boet ta wordo procesa y añadi na e debe di impuesto automaticamente riba dia 1 di Juli 2021. Den e caso aki e contribuyente lo ricibi un cobransa adicional (naheffingsaanslag).

Pa mas informacion, bishita www.impuesto.aw pagina di informacion di impuesto di vehiculo di motor na **https://www.impuesto.aw/wanneer-moet-u-motorrijtuigbelasting-betalen/**

Minister di Cultura Xiomara Maduro a entrega 3 premio durante
CELEBRACION DI DIA MUNDIAL DI TEATRO 2021
na Cas di Cultura, Lenie JeanD'or y Jhon Freddy Montoya

Ministerio di Cultura Aruba, conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba y Cas di Cultura Aruba dia 8 di mei ultimo a organisa den Cas di Cultura e celebracion di Dia Mundial di Teatro y Entrega di Premio Nacional di Teatro 2020-2021.

Cada aña ta otorga e Premio Nacional di Teatro na un persona, grupo of fundacion cu a traha y cu a contribui grandemente cu e desaroyo di teatro na Aruba. E biaha aki tres premio a wordo entrega.

'Premio Nacional di Bida Largo"

E 'Premio Nacional di Bida Largo" e aña aki a bay pa Cas di Cultura pa e contribucion cu Cas di Cultura a y ta duna e mundo di teatro na Aruba pa mas di 60 aña. Ta prome biaha cu Cas di Cultura ta ricibi un reconocemento asina. Esaki ta un premio cu ta wordo entrega na celebracion di cada lustro.

'Premio Nacional di Teatro di Aruba'

E di dos ta e 'Premio Nacional di Teatro di Aruba' e aña aki a wordo otorga na e directora, actriz y escritora di teatro sra. Lenie JeanD'or, pa tur su trayectoria y excelente aporte den e mundo teatral y pa publicacion di su 2 buki: "Manual pa Escenario".

'Reconocimento'

E di tres ta un reconocemento pa Jhon Freddy Tobón Montoya pa su aporte incalculabel na Cultura di nos Pais, un persona cu ta duna su alma y curason pa tur loke ta arte riba tarima. Desde aña 2000 sr. Jhon Freddy Montoya, den su funcion como empleado publico na Instituto di Cultura, loke awe ta Departamento di Cultura (DCA), a organisa e Dia Mundial di Teatro consecutivamente. Un certificado a wordo entrega como tambe un obra cu ta un creacion di sr. Frank Croes.

Den su discurso Minister di Cultura Xiomara Maduro a felicita tur organisacion, actor, director, escritor, productor, compositor, poeta, tur profesional y no-profesional den e ramo di teatro, riba 'nan día'. Ademas e mandatario a bisa danki tambe na tur e actor, empleado y boluntarionan di DCA, cu a duna nan cooperacion pa haci e anochi aki posibel.









Minister Xiomara Maduro ta informa cu apesar di e crisis:

E EMPLEADO PUBLICO TA SIGURA DI HAYA 95% DI SU SALARIO Y TUR OTRO BENEFICIO PAGA



Den e situacion na unda mundo henter y Aruba en particular ta afecta pa e crisis economico y financiero cu COVID19 ta trece cune, na unda cu Aruba a perde 1/3 parti di su economia, 5000 cupo di trabou a bay perdi, un grupo grandi ta depende di Subsidio di Salario cu maximo 60% di nan salario, un grupo grandi ta depende di 950 florin di FASE y un grupo grandi no tin trabou. E empleado publico na Aruba ta sigura di haya 95% di su salario y tur otro beneficio paga. Fin di juni e vakantieuitkering ta wordo paga na 50% y na augustus y november ta paga 50% di e primanan cu ta wordo paga tur aña.

Ban realisa cu e ta un bendicion pa memey di un crisis nunca antes bisto na mundo, por conta cu un trabou y memey di tur e incertidumbre financiero y economico ta sigura di por haya 95% di salario paga.

E crisis di COVID19 ta algo nunca antes bisto y Gabinete Wever-Croes a traha rapido pa mantene e Pais aki riba pia. E pleister a traha bon pa stop e sangramento, pero e herida no a cura ainda. Aruba no a recupera ainda di e sla di COVID19 y nos economia no ta produci ainda suficiente pa Aruba por paga tur su gastonan. Aruba ta fiando placa fo'i Hulanda pa cubri e necesidad financiero y pa mantene su economia.

Tene esaki na cuenta y no bay kere esnan cu a percura pa yena Aruba cu debenan astronomico cu a laga Aruba sin un buffer financiero pa por enfrenta of surpasa un crisis manera esun cu COVID19 ta trece cune. Awe nan kier bolbe manipula mente di hende bisando cu tur hende lo cobra 100% di nan salario. Na e mesun manera nan a yega di gana un eleccion bisando cu nan ta bay elimina BBO.

E mandatario ta spera cu sano huicio por prevalece na Aruba na unda cu tur hende por compronde cu e crisis aki ta algo grandi y asina mes Gabinete Wever-Croes a percura pa tur hende por a cobra un salario, haya un entrada of ricibi yudansa pa por hiba un bida digno.

ECONOMIA

'Un Economia Fuerte y Resiliente'



Publicacion pa prome bes di maneho economico integral; 'Economic Policy: A Strong and Resilient Economy 2019-2022' ta inclui e seis sectornan pro-metedor pa diversifica economia di Aruba den turismo, economia di crecemento, logistica, agricultura, economia circular y industria creativo.



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

Publicacion y actualisacion di Plan Strategico Nacional 'Nos Plan, Nos Futuro' pa un desaroyo sostenibel teniendo cuenta cu e 17 Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG's) di Nacionan Uni.



Ampliacion di Canasta Basico cu 11 producto di prome necesidad y ta amplia cu productonan di higiena pa combati COVID19.

Introduccion di e APP 'Control di Prijs' pa empodera e consumidor cu informacion di prijs maximo di productonan den Canasta Basico y di productonan regula.

Digitalisacion na Departamento Economico pa mehora servicio na cliente cu introduccion di formulario digital pa peticion of cambio di permiso y introduccion di e portal digital di inversion.





MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR

MINISTER GLENBERT F. CROES



Minister di Asunto Social y Labor



LOGRONAN SOCIAL 2

DURANTE GOBERNACION DI GABINETE WEVER-CROES 1

6 ***Formacion Social* awor ta permanente y awor ta ofrece trayectonan pa *hobennan femenino tambe***

7 ***A institui Departamento di Mucha y Hoben cu ta encarga cu implementa y reenforsa leynan nacional y tratadonan internacional pa cu proteccion di mucha y hoben***

8 ***A empodera e team di CEDEHM (Centro Desaroyo Hende Muhe) cu mas personal, pa por asisti e hende muhe pa desaroya y logra tur su metanan***

9 ***Bureau Traimerdia awor cu tarifa socialisa y cu extra localidadnan, ta ofrece servicio di Traimerdia na nos muchanan di scol basico cu un vision nobo***

10 ***Entrante 1 di juli Fundacion pa Nos Comunidad adicionalmente, lo tuma over e ayudo di cuminda cu anteriormente Rode Kruis tabata brinda. Un programa di ayudo di cuminda na nivel nacional***

ISLA ONLINE



FORMACION SOCIAL

INCRIBI AWO!



GOBIERNO DI ARUBA

Bo oportunidad pa haci un cambio positivo den bida

TRAYECTO LO CUMINSA

23 augustus 2021









UNDA MI POR INSCRIBI?

Oficina di Formacion Social
Marinierskazerne Savaneta
Bureau Sociale Vorming
Tel: 522-5352
Sra. Jessica Ras
info.formacionsocial@gmail.com

KI DIA MI POR INSCRIBI?

AWO CABA

FORMACION SOCIAL TA ALGO PA BO?

*Bo ta un hoben **femenino** entre 18 y 24 aña?*
Bo no a termina un scol secundario?
Bo kier mehora bo oportunidad pa trabou?
Bo kier un cambio positivo den bo bida?
Bo a termina un scol secundario y ta sin trabou?



Bishita nos na: Formacion Social - SVT

GABINETE WEVER-CROES



MINISTER DI TURISMO, SALUD Y DEPORTE

MINISTER DANGUI ODUBER



Minister Dangui Oduber:

E VELD DI SC UNITED A HAYA NAN BACKSTOP Y CURA

Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber ta sigui percura pa deporte haya su debido atencion. Tabata na luna di november aña pasa cu SC United a inaugura nan luznan LED nobo, pero e proyecto no a caba eynan.

Minister Dangui Oduber ta contento di por anuncia cu despues di varios siman di trabou na veld di SC United, a construi un cura rond di e veld y tambe a pone dos backstop pa retene e balanan. E trabounan cu a keda realisa lo bay percura pa trece mas siguridad pa e muchanan durante di training y weganan pa cu e trafico cu tin rond di e veld.

Minister Dangui Oduber ta contento di por a contribui pa realisa e bunita proyecto cu SC United a presenta na su Ministerio. Minister Oduber su maneho ta dirigi ariba mehoracion di infrastructura di deporte, stimula participacion activo di comunidad na deporte, percura pa tin iluminacion y tambe articial turf na clubnan.

Apesar cu deporte no ta haya su fair share for di Fundacion Lotto pa Deporte Minister Oduber ta busca e fondonan necesario pa realisa mas y mas bunita proyecto cu ta trece desaroyonan positivo pa deporte pa yuda e deportenan na Aruba.









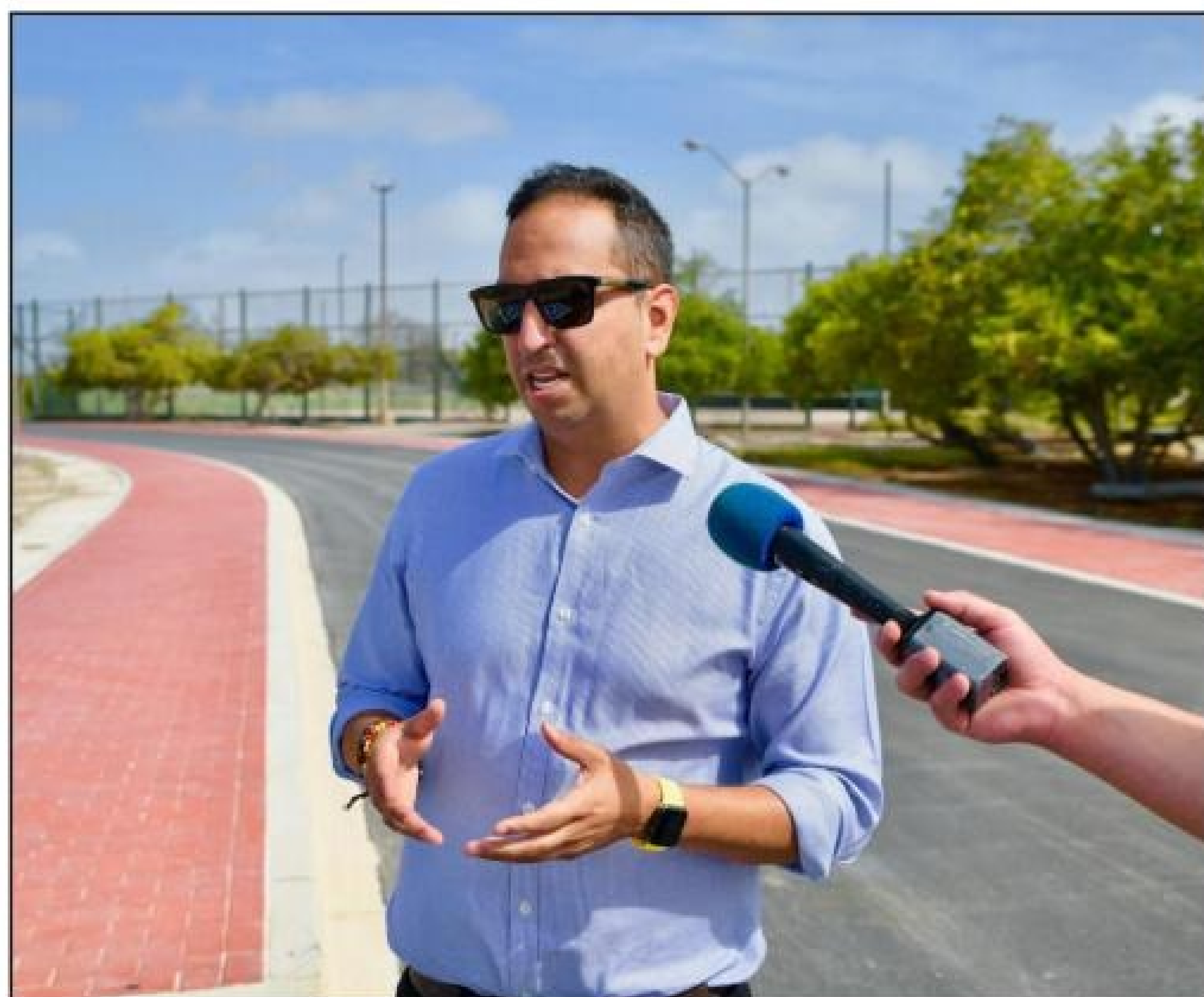
Minister Dangui Oduber:

UN OTRO BUNITA PROYECTO TA WORDO ENTREGA

Fase 1 di e proyecto di Baby Beach ta cla. Si e pandemia no a bin awe lo mester a entrega tur 3 fase di e proyecto.

No obstante tue e retonan nos ta contento di por a entrega e promer fase pa asina crea oportunidadnan nobo pa San Nicolas den su desaroyo turisitico.















HABITONAN PA KEDA Saludabel
DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION





VACUNA PA NOS POR progresa

Limita uzo di aparatonan electronico!

E uzo di celularnan y otro aparatonan electronico ta afecta momentonan, por ehempel, familiar manera come hunto na mesa; esaki por crea un "individualizacion" of "aislamento" hopi peligroso. E dependencia na e artefactonan aki por bira un adiccion mesun fuerte cu esun na alcohol of droga. E adiccion aki por crea un desekilibrio kimico den e celebro cu por genera trastornonan manera depresion, ansiedad, insomnio severo y impulsividad. Si e dependencia aki ta dañino pa adulto, corda con perhudicial e por ta pa mucha. Limita y controla uzo di aparatonan electronico. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!


Mantene 1.5M minimo di distancia


Laba man frecuentemente


Uza tapa boca paden di tur luga

VACUNA!







VACUNA PA NOS POR progresa

PERSONA VACUNA

58,343

Te cu 18 di Mei pa 7:30pm:

CU E PROME DOSIS	CU TUR DOS DOSIS	TOTAL VACUNA APLICA
22,956	35,387	93,730



ta ARUBA vacuna

Vacuna ta un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto. Niun por keda atras!

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 19 DI MEI 2021

Segun resumen di awe 19 persona a recupera, a registra un total di 10 caso nobo di Covid-19, di cual 1 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 497 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 6%.

Casonan activo pa awe ta 70, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta na 105.

Hospital ta informa cu tin un total di 18 persona interna di cual 8 ta den Cuido Intensivo y 10 riba unidad general di covid.

GOBIERNO DI ARUBA — DVG — ARUBA COVID-19

19/5/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	10	9	1
Activo	70	54	16
Recupera	10704	9869	835
Positivo	10879	10027	852
Negativo	147955	-	-
Getest	159439	-	-
Getest na Airport	109097	-	-
Morto	105	104	1



Un Feliz Dia

Gabinete Wever-Croes

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO